```
Psalms 64 - Psalms 65
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        1. <<To the chief
Musician, A Psalm of
David.>> Hear my voice, O
64:1 (64:1) לְּמָנְצֵּחַ
                                                                                                                                                                                                                                          : (64:2)
                                                                                                                                                                                                                                             : shmo
                                              1.mntzch
                                                                                                                                                                                   mzmur 1.dud
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   - aleim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        qul·i
                                               for · the · one-making - it - permanent psalm to · David
                                                                                                                                                                                                                                                                                  hear-you! Elohim voice-of·me
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          God, in my prayer: preserve
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         my life from fear of the
 בשיחי
                                                                                   מפחד
                                                                                                                                               אויב
                                                                                                                                                                                                                    תצר
                                                                                                                                                                             .
thtzr
b·shich·i m·phchd
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         enemy.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                    chi·i
                                                                                                                                             auib
 \verb|in-med| in-med| in-med| on e-being-enemy you-shall-preserve lives-of-med| on e-being-enemy y
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         <sup>2</sup> Hide me from the secret
                                                                                                                                          מסוד
                                                                                                                                                                                                                                 מרעים
 64:2 (64:3) תַּסְתִּירָנִי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         counsel of the wicked; from
                                                                                                                                 m \cdot sud
                                              thsthir.ni
                                                                                                                                                                                                                               mroim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        m·rgshth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         the insurrection of the
                                              you-shall-conceal·me from·deliberation-of ones-cdoing-evil from·foregathering-of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          workers of iniquity:
פּאֲלֵי
                                                                                aun
pholi
ones-contriving-of lawlessness
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         <sup>3</sup> Who whet their tongue
 64:3 (64:4) שַׁנָנוּר אֲשֶׁר
                                                                                                                כַחֵרֵב
                                                                                                                                                                   לִשוֹנָם
                                                                                                                                                                                                                                     דַרכוּ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              מֶר דָּבֶר
                                                                                                                                                                   الإسلاب
lshun·m
                                              ashr shnnu k·chrb
                                                                                                                                                                                                                                                                              chtz·m
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         like a sword, [and] bend
                                                                                                                                                                                                                                   drku
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              dbr mr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         [their bows to shoot] their
                                              who they-whet as the sword tongue-of them they-bend arrow-of them word bitter
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          arrows, [even] bitter words:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          <sup>4</sup> That they may shoot in
64:4 (64:5) לירוֹת
                                                                                                                                                                                                                              יֹרֶהוּ פִּתְאֹם
phtham ir·eu
                                                                                                             בַּמָּסְתֵּרִים
                                                                                                                                                                                               secret at the perfect:
                                             1.iruth
                                                                                                           b·msthrim
                                                                                                                                                                                          thm
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          suddenly do they shoot at
                                               to·to-shoot-of in·the·concealments flawless-man suddenly they-are-cshooting·him
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        him, and fear not.
וַלא
                                   ייראו
u·la
                               iirau
 and · not they-are-fearing
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         <sup>5</sup> They
                                                                                - קמו
- 1mu
                                                                                                                                                                                                                רַע
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                לממון
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            מוקשים
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        <sup>5</sup> They encourage themselves [in] an evil
 64:5 (64:6) לַחַוֹּקוֹ
                                                                                                                                                                                                                                       יספרו
                                               ichzqu
                                                                                                                                                                                 dbr
                                                                                                                                                                                                         ro
                                                                                                                                                                                                                                     isphru
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               1.tmun
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           muqshim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        matter: they commune of laying snares privily; they
                                               \texttt{they-are-}^{\!-\!m} \texttt{encouraging} \quad \texttt{to} \cdot \texttt{them} \quad \texttt{matter} \quad \texttt{evil} \quad \texttt{they-are-}^{\!-\!m} \texttt{recounting} \quad \texttt{to} \cdot \texttt{to-bury-of} \quad \texttt{traps}
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          say, Who shall see them?
                                                                                                                       לָמוֹ -
 אמרו
                                                                                                                   - 1 · mu
 amru
                                      mi
                                                                irae
 they-say who ? he-shall-see to them
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         <sup>6</sup> They search out iniquities;
                                                                                                                         עולת -
64:6 (64:7) בֿחַבּשׁוּ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         they accomplish a diligent
                                              ichphshu - oulth thmnu chphsh mchphsh u.qrb
they-are-searching iniquities we-finish search one-being-msearched and inward-of
                                             ichphshu
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          search: both the inward
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          [thought] of every one [of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          them], and the heart, [is]
 וַלֵב אִישׁ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         deep.
aish u·lb
                                                               omq :
 man and heart deep
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         7. But God shall shoot at
                                                                                                                                                       חֵץ אֱלֹהִים
 64:7 (64:8) הירם
                                                                                                                                                                                                                 פתאום
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        them [with] an arrow;
suddenly shall they be
                                                                                                                                                                                                                                                                                                       mkuth·m
                                             u·ir·m
                                                                                                                                                    aleim chtz phthaum eiu
                                              \verb| and \cdot he-shall-| cshoot \cdot them | Elohim | arrow | suddenly | they-become | smitings-of \cdot them | leads | for the standard of the standard 
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         wounded.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         <sup>8</sup> So they shall make their
64:8 (64:9) פֿיַרְשִׁילוּהוּ
                                                                                                                                                                  לשונם עלימו
                                                                                                                                                                                                                                                                      יתנדדו
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        own tongue to fall upon
themselves: all that see them
                                                                                                                                                                oli·mu lshun·m
                                             u·ikshilu·eu
                                                                                                                                                                                                                                                                    ithnddu
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           k1
                                               \verb|and-they-shall-| {}^{\circ}stumble \cdot \verb|him| | on \cdot \verb|them| | tongue-of \cdot \verb|them| | they-shall-| {}^{\circ}wander-away | all-of | them| | they-shall-| {}^{\circ}stumble \cdot {}^{\circ}him| | {}^{\circ}stumble \cdot {}^{\circ}stumble \cdot {}^{\circ}him| | {}^{\circ}stumble \cdot {}^{\circ}stumble \cdot {}^{\circ}him| | {}^{\circ}stumble \cdot {}^{\circ}stumb
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          shall flee away.
rae
                                                         b·m
 one-seeing-of in them
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        <sup>9</sup> And all men shall fear,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                      פעל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     אלהים
64:9 (64:10) פֿיִרָאוּ
                                                                                                                                                                             אַרַם -
                                                                                                                                                                                                           וַיּבִּידוּ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        and shall declare the work
                                                u∙iirə⊓
                                                                                                                                                                         - adm
                                                                                                                                    kl
                                                                                                                                                                                                         u·iqidu
                                                                                                                                                                                                                                                                                                    phol
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     aleim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        of God; for they shall
wisely consider of his
                                                  \verb| and \cdot they-shall-fear| every-of | | human | | and \cdot they-shall-ctell| | contrivance-of | Elohim| | contrivance-of | Elohim| | contrivance-of | contrivance
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         doing.
                                                                   השכילוּ
                                                   eshkilu
 u·mosh·eu
 and deed of him they shall contemplate
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          <sup>10</sup> The righteous shall be
 64:10 (64:11) השמח
                                                                                                                             צַדיק
                                                                                                                                                                                        בַיהוָה
                                                                                                                                                                                                                                    וָחָסָה
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          glad in the LORD, and shall
                                                     ishmch
                                                                                                                             tzdiq
                                                                                                                                                                                       b·ieue
                                                                                                                                                                                                                                    u·chse
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        h • 11
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         trust in him; and all the
                                                     \label{eq:he-shall-rejoice} \mbox{he-shall-rejoice righteous-one in $\cdot$ Yahweh and $\cdot$ he-takes-refuge in $\cdot$ him}
```

לַב -

- 1b

- ishri

kl and they-shall-spraise all-of upright-ones-of heart

ויתהללוּ

u·ithellu

upright in heart shall glory.